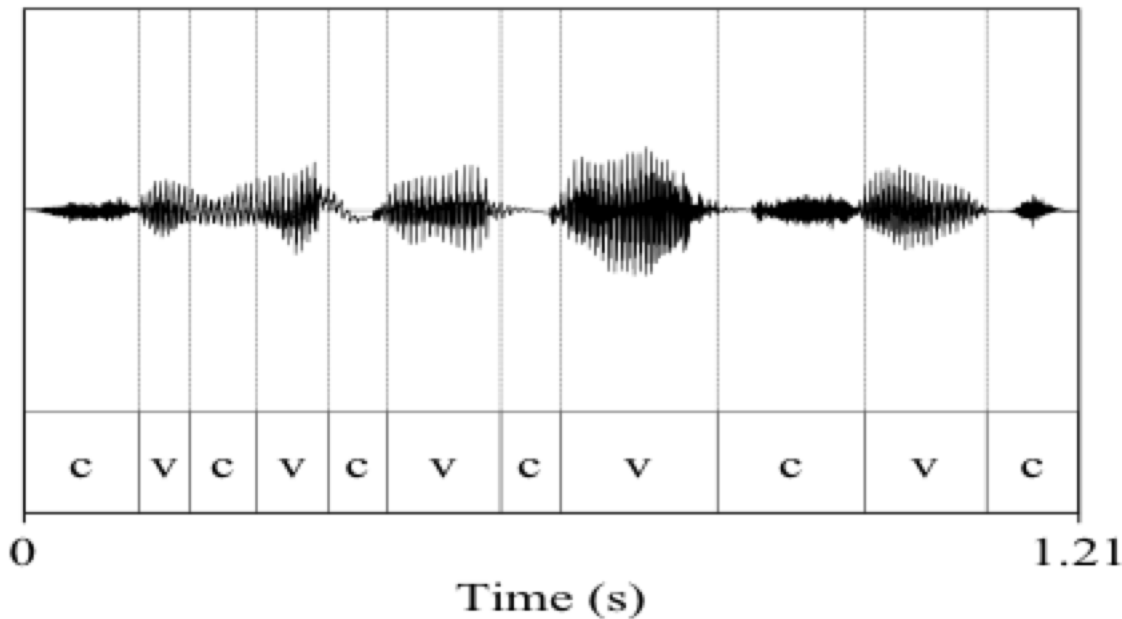


Rhythmic variability in Southeast Asian languages

Volker Dellwo & Peggy Mok

Correlates of speech rhythm



Ramus, Mehler, Nespø (1999-2005)

Nolan, Grabe & Low (2000-2010)

Barry et al. (2003-2007)

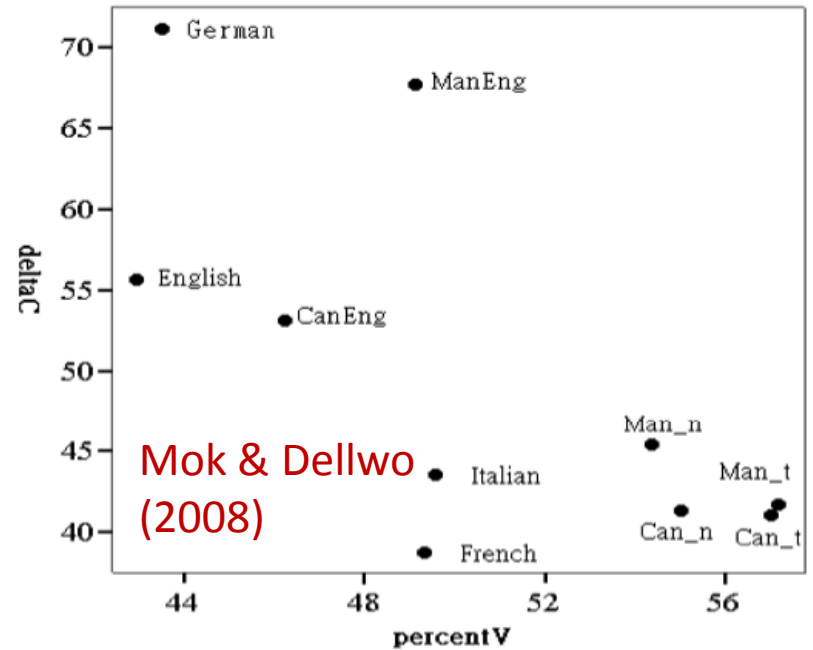
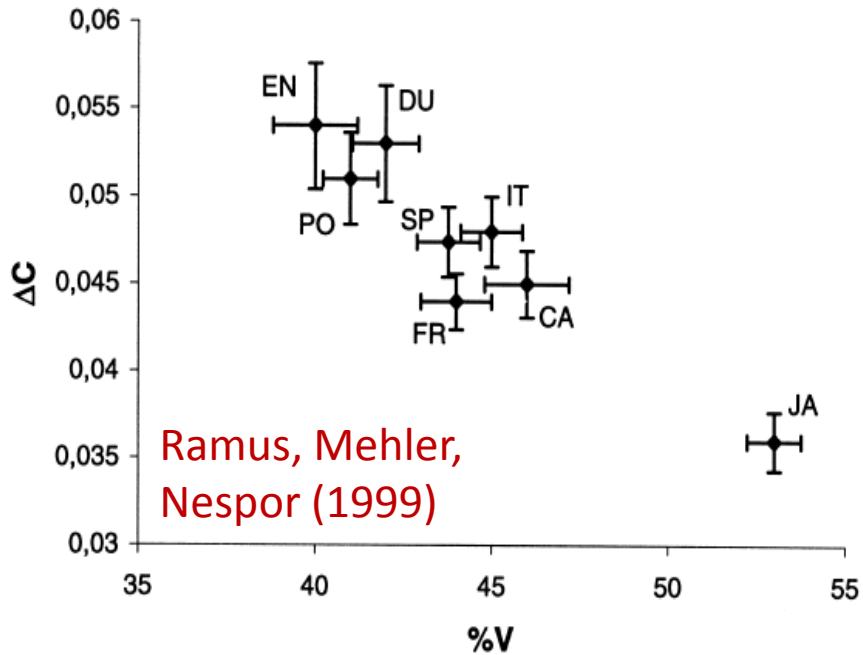
Mairano (2007-2012)

Dellwo et al. (2003-12)

e.g:

- (1) %V
- (2) deltaC
- (3) PVI
-
- (70) etc.

Correlates of speech rhythm



Perceptual evidence: sasasa-speech



(Compare work by Arvaniti [2010-2012] for a summary of criticism)

Language Discrimination by Newborns: Toward an Understanding of the Role of Rhythm

Thierry Nazzi, Josiane Bertoncini, and Jacques Mehler
Centre National de la Recherche Scientifique, Ecole des Hautes Études en Sciences Sociales

Three experiments investigated the ability of French newborns to discriminate between sets of sentences in different foreign languages. The sentences were low-pass filtered to reduce segmental information while sparing prosodic information. Infants discriminated between stress-timed English and mora-timed Japanese (Experiment 1) but failed to discriminate between stress-timed English and stress-timed Dutch (Experiment 2). In Experiment 3, infants heard different combinations of sentences from English, Dutch, Spanish, and Italian. Discrimination was observed only when English and Dutch sentences were contrasted with Spanish and Italian sentences. These results suggest that newborns use prosodic and rhythmic information to classify utterances into broad language classes and that global rhythmic properties, rather than segmental properties, are important for the acquisition of the native language. Implications of this for the acquisition of other languages of the world are discussed.

Effects of Backward Speech and Speaker Variability in Language Discrimination by Rats

Toro, Juan M.; Trobalon, Josep B.; Sebastián-Gallés,
Núria (2005)

Journal of Experimental Psychology: Animal Behavior
Processes 31 (1): 95–100.

Language Discrimination by Human Newborns and by Cotton-Top Tamarin Monkeys

Franck Ramus,^{1,*†} Marc D. Hauser,² Cory Miller,² Dylan Morris,²
Jacques Mehler¹

Humans, but no other animal, make meaningful use of spoken language. What is unclear, however, is whether this capacity depends on a unique constellation of perceptual and neurobiological mechanisms or whether a subset of such mechanisms is shared with other organisms. To explore this problem, parallel experiments with human newborns and cotton-top tamarin monkeys to assess their ability to discriminate between sentences in their native languages. A habituation-dishabituation procedure was used to assess whether newborns and tamarins can discriminate between sentences that differ only in rhythm. The results show that newborns are not present in back, but tamarins are present in back, auditory system.

Science



COGNITION

Cognition 73 (1999) 265–292

www.elsevier.com/locate/cognit

Correlates of linguistic rhythm in the speech signal^{*}

Franck Ramus^{a,*}, Marina Nespore^{b,c}, Jacques Mehler^a

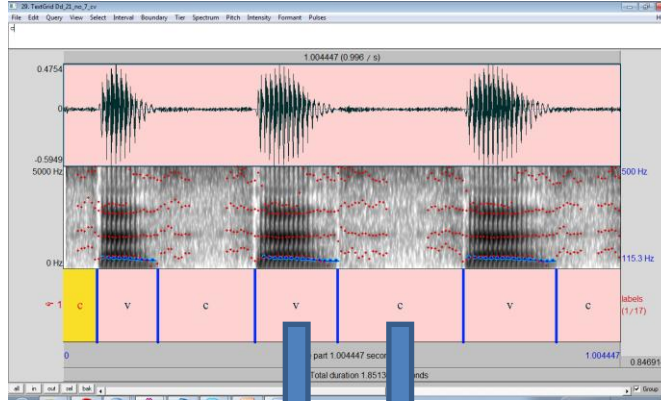
^aLaboratoire de Sciences Cognitives et Psycholinguistique (EHESS/CNRS), 54 boulevard Raspail, 75006 Paris, France
^bHolland Institute of Generative Linguistics, University of Amsterdam, Amsterdam, The Netherlands
^cFacoltà di Lettere, Università di Ferrara, via Savonarola 27, 44100 Ferrara, Italy


Received 6 July 1998; accepted 14 September 1999

However, listeners might prefer syllabic cues when it comes to rhythmic information...

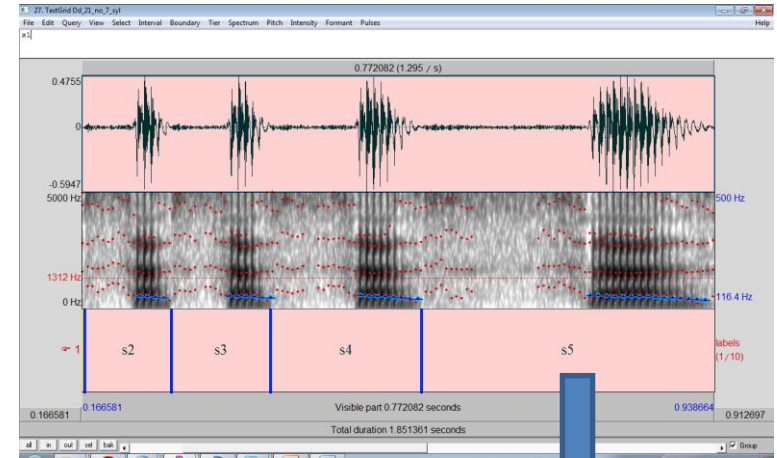
(a) CV sasasa


Dellwo (in print)

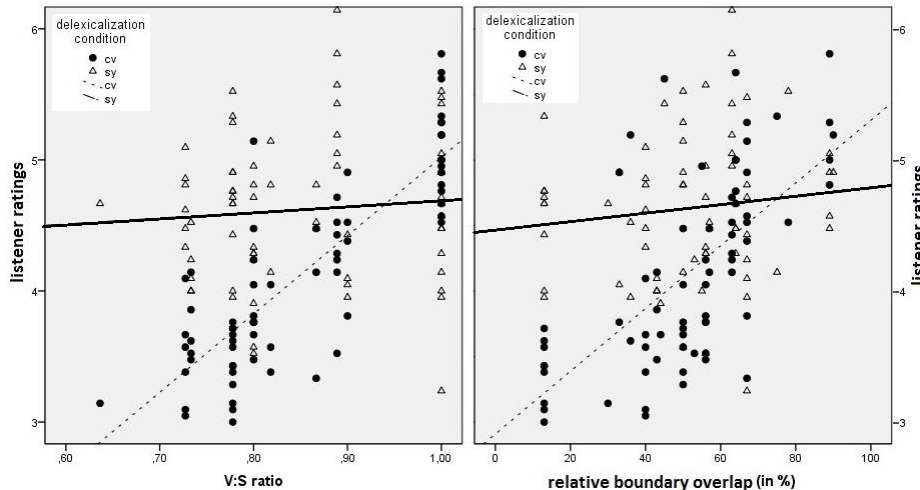


/s/ /a/ 

(b) syllabic sasasa



 /sa/



We need correlates that are more perceptually salient in terms of speech rhythm...

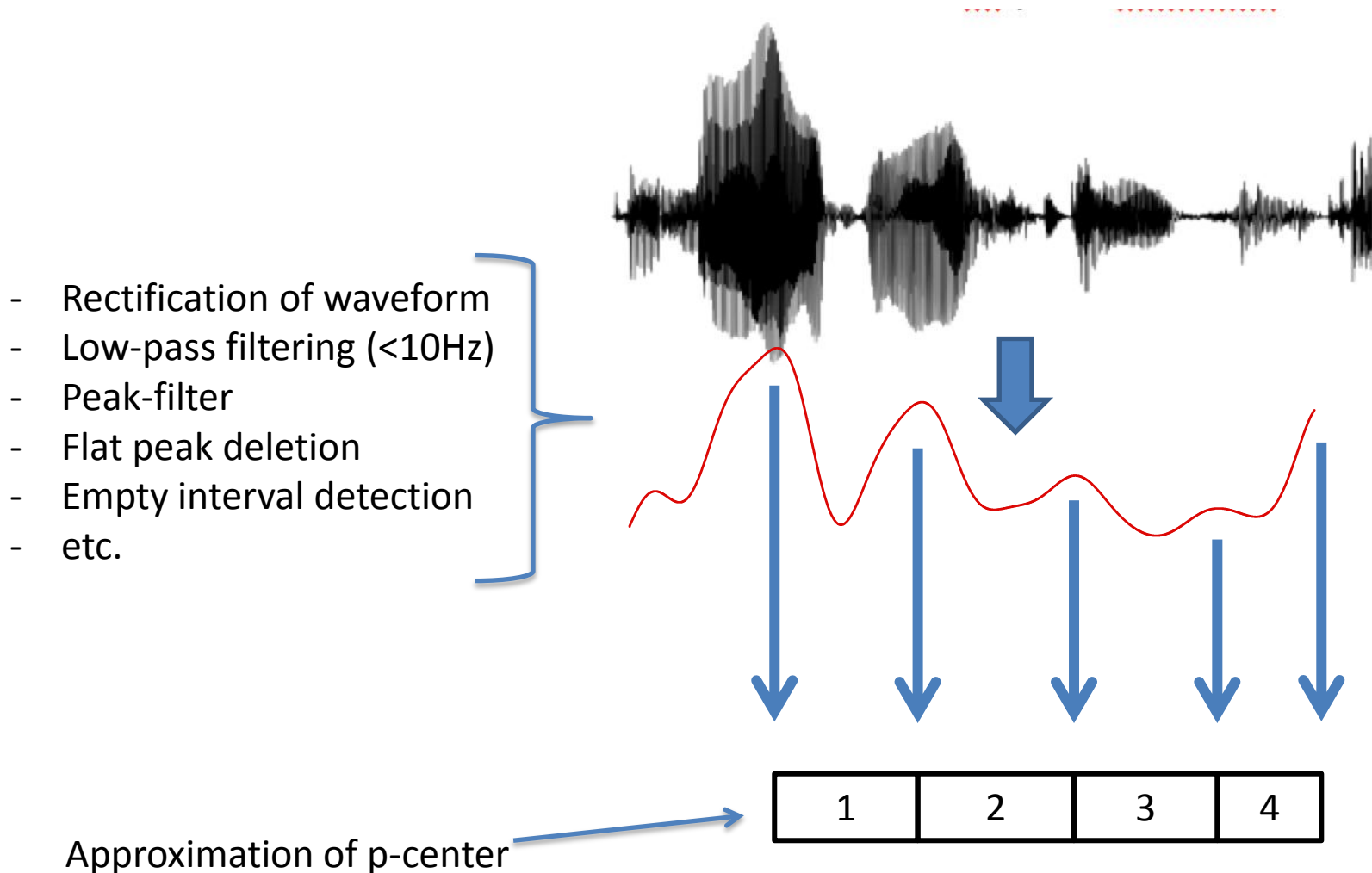
- **P-center work:**
 - Sophie Scott
 - Bernd Pompino-Marshall
- **Coupled oscillator work:**
 - Plinio Barbosa
 - Robert Port
 - Fred Cummins
- **Low-frequency fourier transform:**
 - Sam Tilsen
- **Voice source durational information:**
 - Volker Dellwo
 - Adrian Fourcin

AIM:

- Find way to extract low-frequency temporal (rhythmic) information from the speech signal that is easily and automatically applicable.
- Test whether there are between and within-language differences for Thai, Mandarin and Cantonese

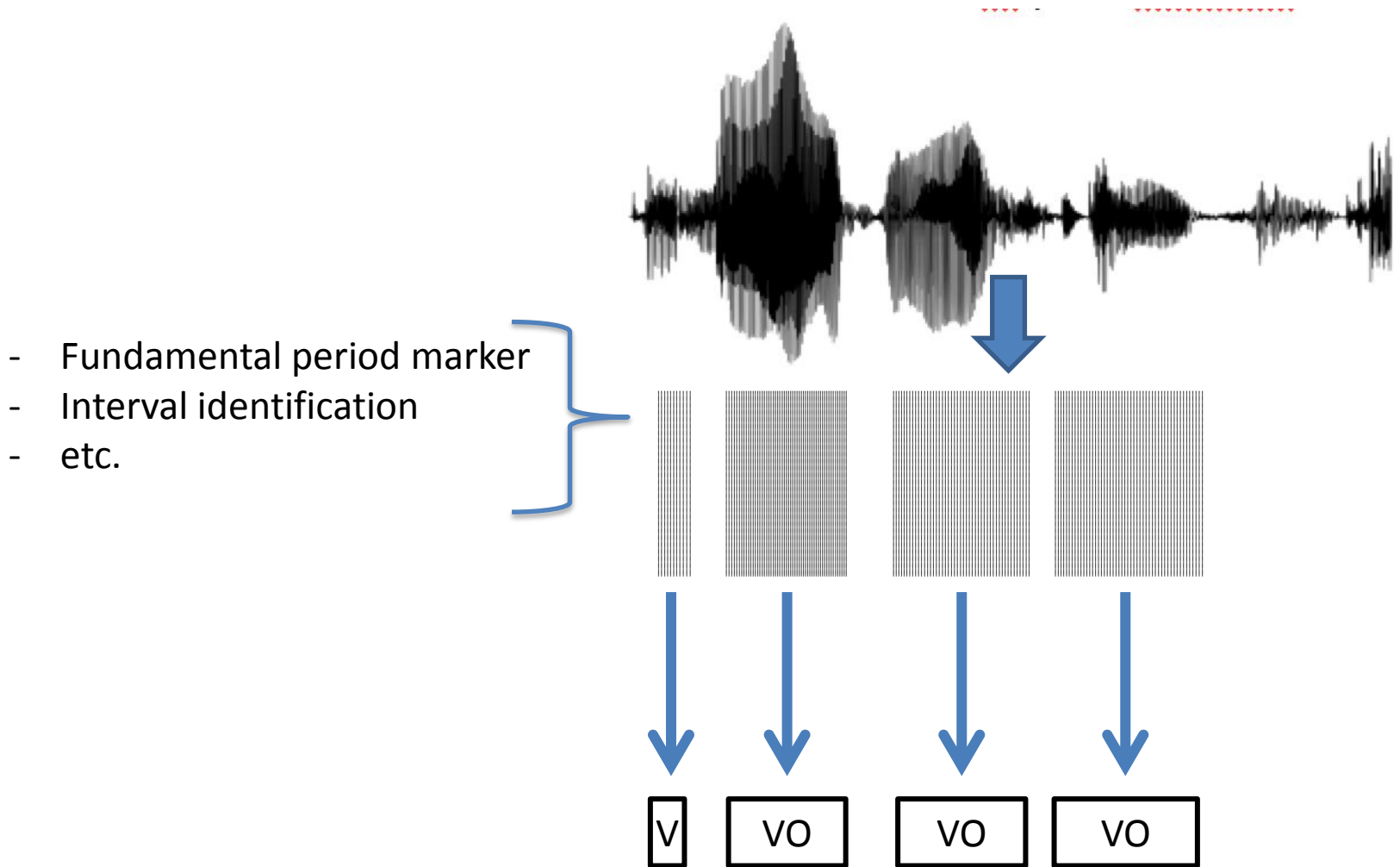
Amplitude envelope

Peak-to-peak interval identification:



Voice source

Voiced and unvoiced interval identification:



Dellwo, Fourcin & Abberton (2007)

Dellwo, Fourcin (in print)

Languages

```
> summary(subset.seal.data$nativeLg)
```

```
cant mand thai  
142 136 73
```

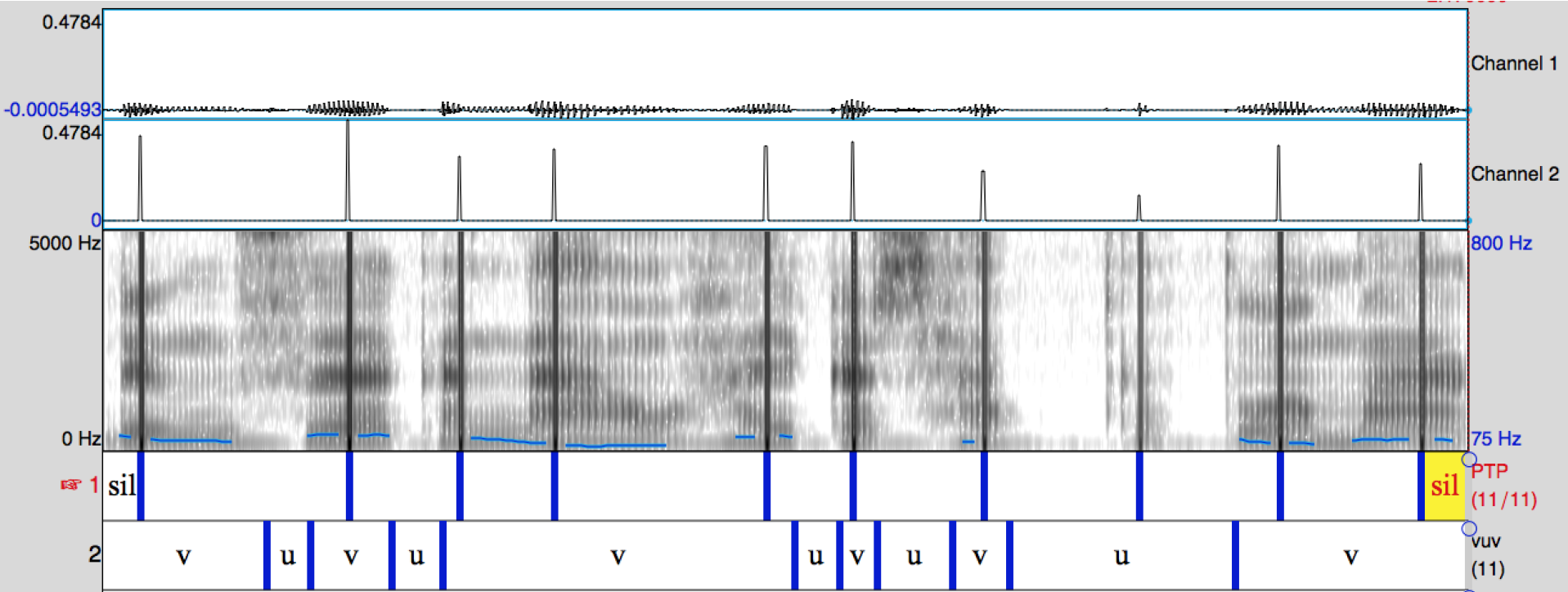
```
> summary(subset.seal.data$discourseLg)
```

```
l1 l2  
189 162
```

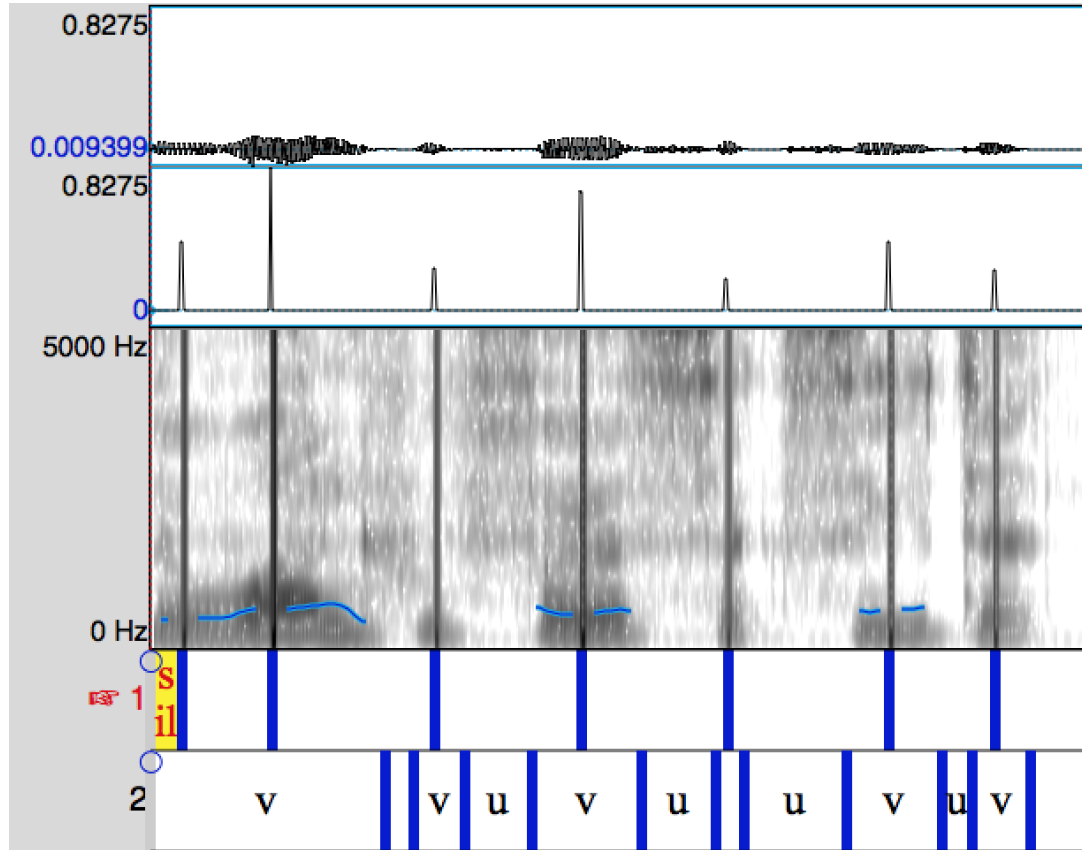
```
> summary(subset.seal.data$speaker)
```

```
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
22 26 16 16 20 20 22 14 13 20 19 16 23 11 20 16 15 21 21
```

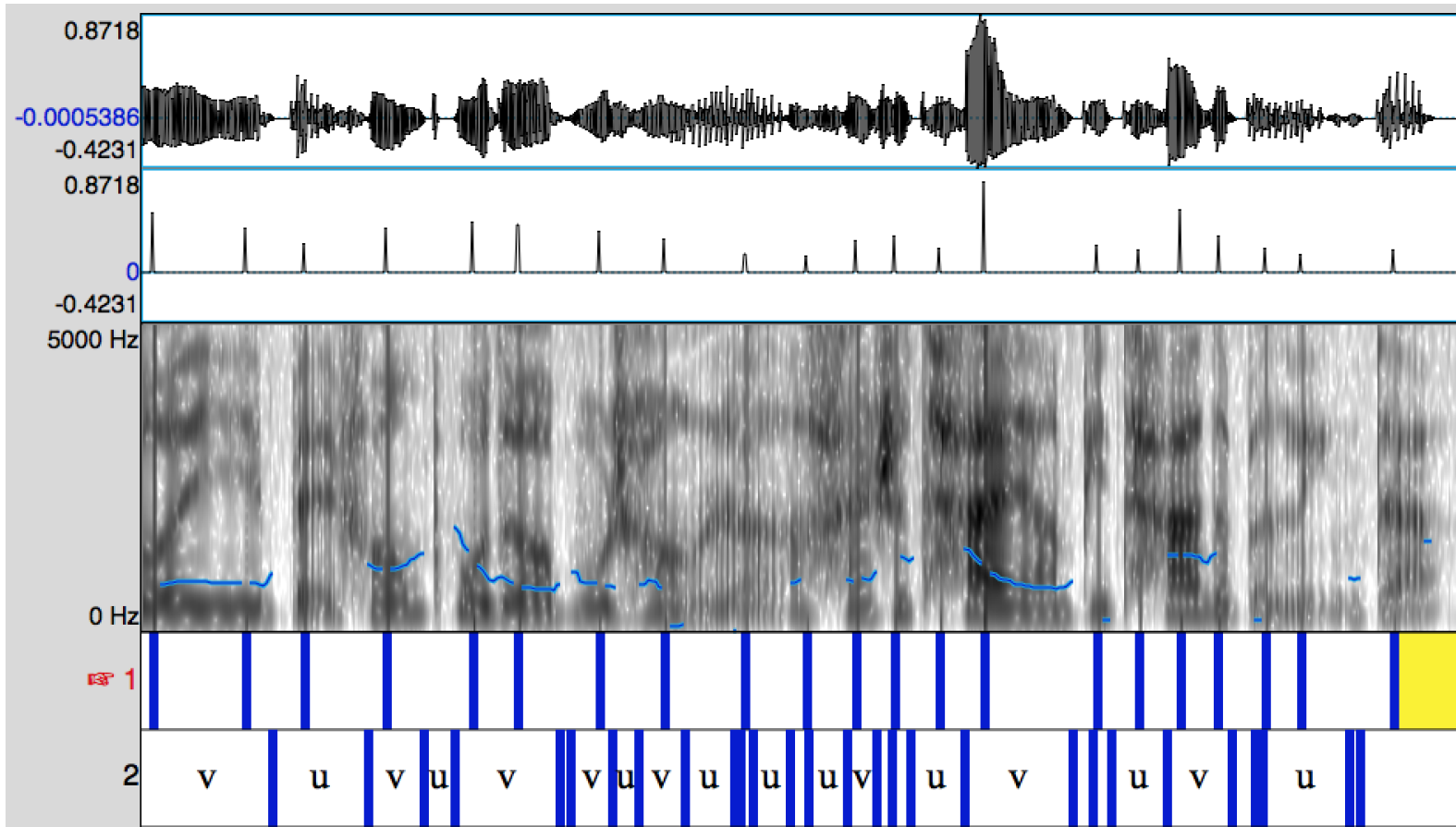
Thai



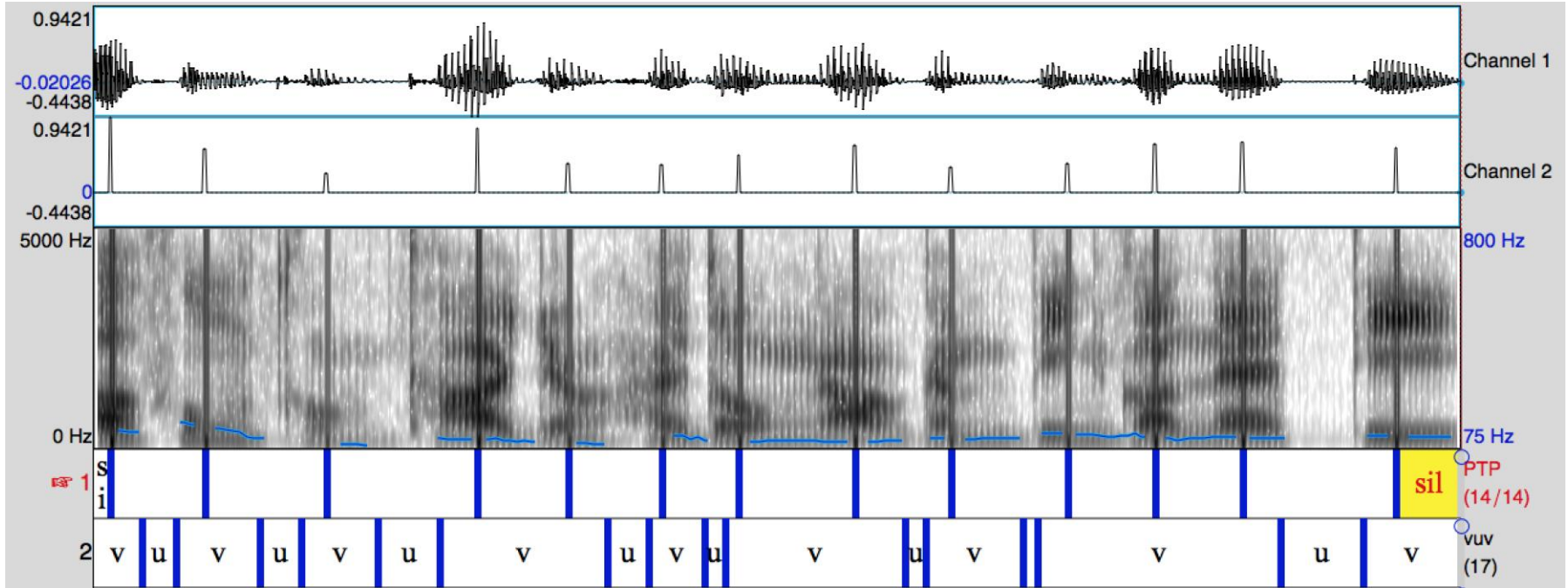
English by Thai native



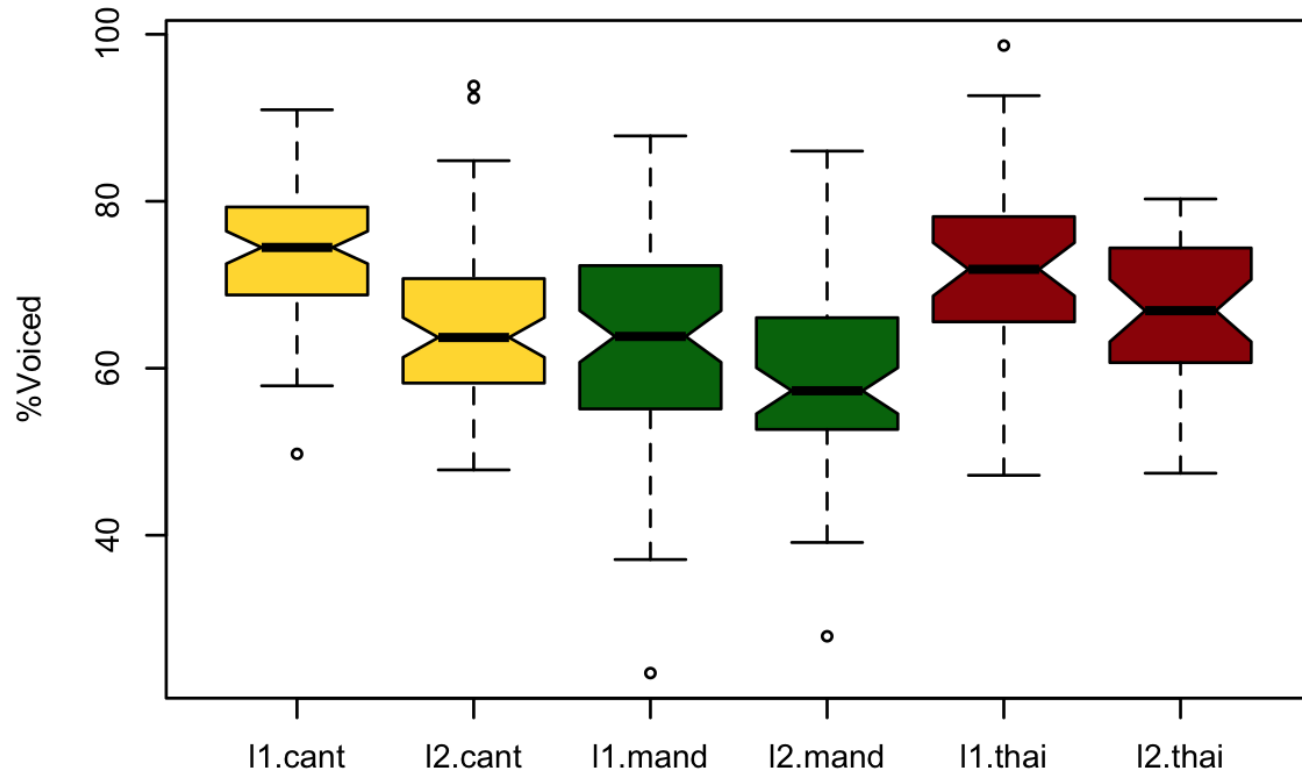
Mandarin



Cantonese



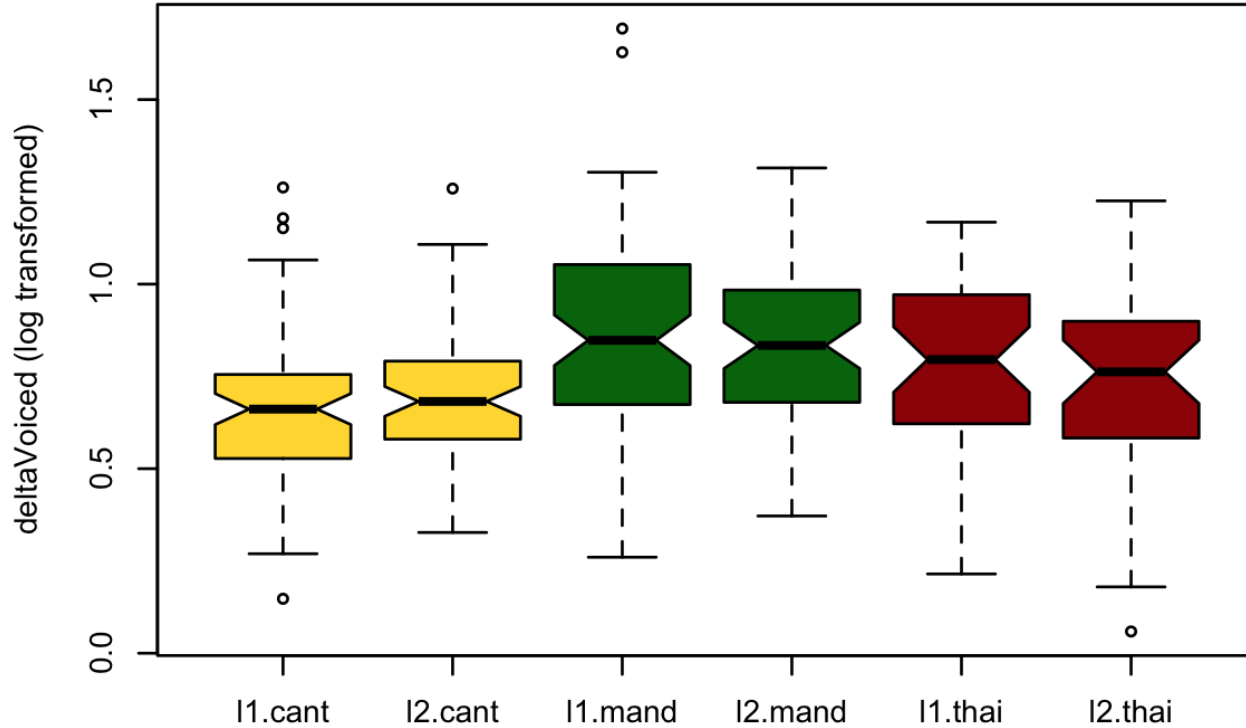
Voiced-voiceless ratio



	numDF	denDF	F-value	p-value
nativeLg	2	16	7.313	0.0055
discourseLg	1	329	40.556	<.0001
nativeLg:discourseLg	2	329	3.115	0.0457

Between-language variability: yes
Between-accent variability: yes

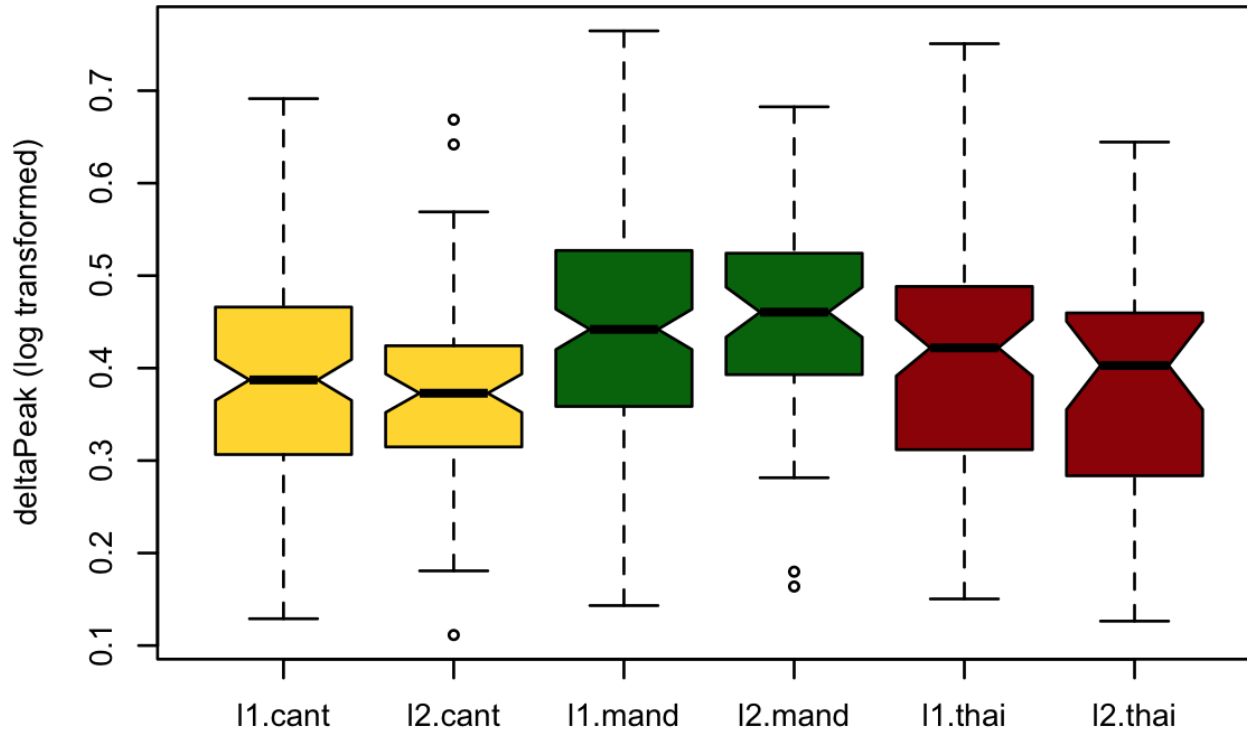
Durational variability of voiced intervals



	numDF	denDF	F-value	p-value
nativeLg	2	16	13.4332	0.0004
discourseLg	1	329	0.0207	0.8856
nativeLg:discourseLg	2	329	1.7981	0.1672

Between-language variability: yes
Between-accent variability: no

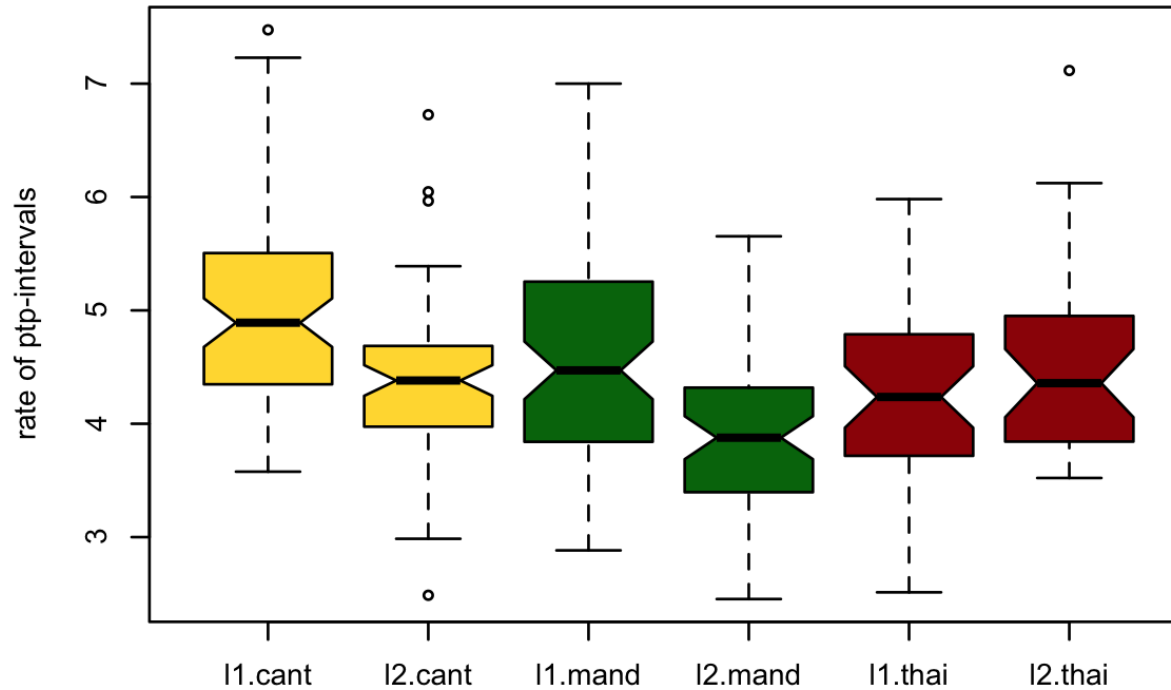
Peak-to-peak interval variability



	numDF	denDF	F-value	p-value
nativeLg	2	16	8.9036	0.0025
discourseLg	1	483	0.1587	0.6905
nativeLg:discourseLg	2	483	1.0551	0.3490

Between-language variability: yes
Between-accent variability: no

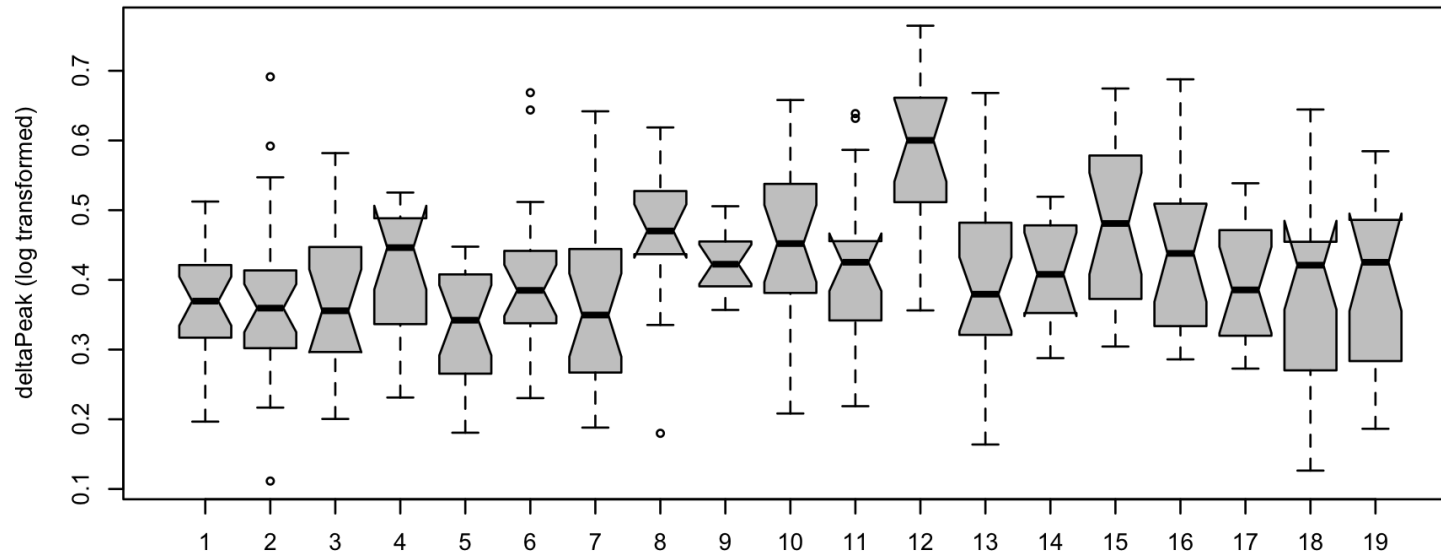
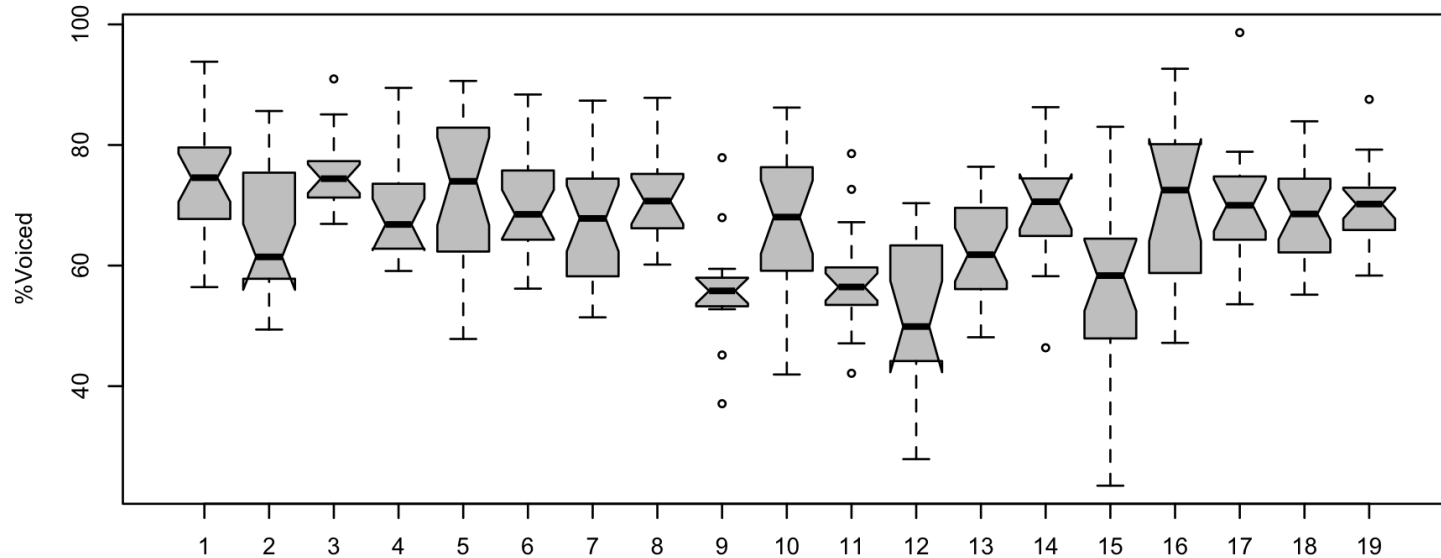
Peak-to-peak interval rate



	numDF	denDF	F-value	p-value
nativeLg	2	16	2.5283	0.1111
discourseLg	1	329	41.9046	<.0001
nativeLg:discourseLg	2	329	11.9854	<.0001

Between-language variability: no
Between-accent variability: yes
But: simple effects significant!

Strong variability between individuals...



cor(%Voiced, deltaPeakLn): -0.372

Conclusions

Summary:

- Automatically retrieved low-frequency temporal information from the speech signal might be useful in obtaining differences...
 - between languages (Thai, Cantonese, Mandarin)
 - accent varieties of the same language (L1, L2)
 - variability between speakers within the language
- Different measures may reveal different types of information.

Further work:

- Include other variables (in particular f_0 !) for p-center detection.
- Test whether obtained acoustic variability is perceptually salient
- This is a signal based approach. Does it tell us anything meaningful about the linguistic structure of these languages?